Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum III	2L
CLUB 2	Givisiez IIIa	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	01.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB76		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213134	SAPIN Maxime	
Official scorer / Marqueur	218936	SAPIN Jaqueline	
Referee 1 / Arbitre 1	209139	STUDER Matthieu	
Referee 2 / Arbitre 2	215516	NOTH Luca	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	19

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez IIIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
86	C	CLEMENT Jérôme	208286
16	A	BONGARD Julien	217554
31	G	FROIDEVAUX Michel	216933
60	G	YERLY Floriane	206319
22		GILLIAND Loris	212389
13		KREBS Gaetan	216430
84		ANDREY Jonathane	216431
15		MOSER Jocelyn	206008
3		HAYOZ Thierry	210158
34		BÜRGISSER Kevin	217555

Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:44	34		1				
05:47	84	34	2				
25:31	84	34	3				
29:17	3	16	4				
29:50	16	86	5				
44:46	3	22	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:57	3	2	00:00	14:57	G1
12:57	3	2	00:00	15:04	V1
19:06	84	2	00:00	20:12	G1
25:53	16	2	00:00	27:53	E
55:11	15	2	00:00	57:11	E
TOTAL				10 min	

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: REYMOND Sophie — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 211356

2 Givisiez IIIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LIEW Linda	206074
12	A	OBERSON Gilles	215061
24	G	MONNEY Léo	213406
	G		
16		DAFFLON Willy	217661
52		GYSELINCK Benjamin	211193
34		CLEMENT Loic	215065
9		FAVRE Nicolas	270002
13		BOTH Denis	208212
55		SUARD Grégory	213234

Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:23	16	13	1				
06:16	9	13	2				
08:52	9	13	3				
10:51	34	55	4				
15:04	55	12	5				
16:02	55	52	6				
20:12	55	12	7				
24:13	55	12	8				
24:31	9	13	9				
29:06	13	12	10				
35:42	12	52	11				
37:40	9	16	12				
39:13	9	13	13				
40:54	13	8	14				
47:05	55	12	15				
52:57	9	16	16				
54:14	8	9	17				
58:19	52	16	18				
59:36	9	13	19				
				TOTAL			19
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions					
Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:44	13	2	00:00	04:44	C1
08:40	52	2	00:00	10:40	E
16:54	34	2	00:00	18:54	H
23:04	34	2	00:00	25:04	E
37:22	34	2	00:00	39:22	G1
50:00	12	2	00:00	52:00	B2
TOTAL				12 min	

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: MENOUD Ludovic — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 215140